



NOTICE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

« *PLANCHA* »

« **TONIO, BENTO, BAILA,
SAN FERMIN, EVO, SIERA,
TRIO, TRIAD, QUATRO** »

Catégorie I3+ Butane 28/30 mbar – Propane 37 mbar
Pays de destination FR BE CH ES IT PT LU

Catégorie I3 B/P Butane/Propane 50 mbar
Pays de destination CH-DE

Catégorie I2 E+ Gaz naturel 20 mbar
Pays de destination FR

(Marquage CE)
1312BU5321

Consulter la notice avant l'utilisation.
Appareil à n'utiliser qu'à l'extérieur des locaux
ATTENTION : Des parties accessibles peuvent être très chaudes. Eloigner les jeunes enfants.

54, Route de Sort
40180 NARROSSE
☎ : 05 58 56 93 32
☎ : 05 58 56 23 01

Email : commercial@tsmp-france.com

Boutique en ligne: <http://www.plancha-tonio.com>

TABLE DES MATIERES

1. PRESENTATION	3
2. SPECIFICATIONS	3
3. MONTAGE.....	3
4. RACCORDEMENT.....	4
5. SECURITE.....	4
6. ALLUMAGE/UTILISATION	5
7. ENTRETIEN/RANGEMENT	5
8. GARANTIES	5
9. NOMENCLATURE D'UN BRULEUR.....	6
10. AIDE AU DIAGNOSTIQUE	6

1) PRESENTATION

Les Planchas "**BENTO, TONIO, BAILA, SAN FERMIN, EVO, SIERA, QUATRO, TRIO, TRIAD**" (cf. signalétique de votre plancha) sont des planchas (grilloir par contact) qui peuvent fonctionner au gaz Butane, Propane (bouteille de 6 et 13 Kg), et au gaz naturel.

Ces modèles sont équipés de 2, 3 ou 4 brûleurs.

Chaque brûleur est commandé par un robinet progressif avec sécurité thermocouple et d'un allumage piezzo.

Les thermocouples ferment automatiquement l'arrivée de gaz en cas de coupure accidentelle de la flamme.

Cet appareil est réglé en usine aux gaz Butane 28mbar et Propane 37mbar.

La plancha est prévue pour être utilisée soit sur un chariot en option (voir fabricant) ou à poser.

! Ne jamais poser la plancha à même le sol.

Sur chariot utilisation exclusive de bouteille de 6 Kg.

Utiliser votre plancha sur un plan horizontal à l'abri des courants d'air.

S'assurer que l'emplacement de la plancha est éloigné de tous matériaux inflammables dans un rayon de 0.50m autour de l'appareil.

Poser votre plancha sur un support non inflammable (type brique réfractaire, plaque inox, carrelage...), ne jamais poser votre plancha sur une table revêtue d'un matériau inflammable.

S'assurer que l'air ambiant est constamment renouvelé.

Lors du fonctionnement sans chariot, éloigner la bouteille au maximum à l'arrière vers la droite de la source de chaleur, en la posant à côté de la plancha.

2) SPECIFICATIONS

1/ 2 FEUX: BENTO, TONIO, BAILA, SAN FERMIN, EVO, SIERA

Brûleurs	Débit calorifique nominal (KW)	Débit calorifique réduit (KW)	Débit calorifique Nominal de l'ensemble des brûleurs (KW)
Droite	2.5	0.850	5
Gauche	2.5	0.850	

	CAT	GAZ Et pression	Repère injecteurs	Débit nominal (g/h)	Débit nominal de l'ensemble des brûleurs (g/h)
X	I3+	Butane 28 /30mbar	80	182	364
		Propane 37mbar	80	179	358
	I3 B/P	Butane /Propane 50mbar	70	186	372
	I2 E+	Gaz naturel 20mbar	117	238	476

2/ 3 FEUX: TRIO, TRIAD

Brûleurs	Débit calorifique nominal (KW)	Débit calorifique réduit (KW)	Débit calorifique Nominal de l'ensemble des brûleurs (KW)
Droite	2.5	0.850	7.5
Milieu	2.5	0.850	
Gauche	2.5	0.850	

CAT	GAZ Et pression	Repère injecteurs	Débit nominal (g/h)	Débit nominal de l'ensemble des brûleurs (g/h)
I3+	Butane 28 /30mbar	80	182	546
	Propane 37mbar	80	182	546
I3 B/P	Butane/ Propane 50mbar	70	186	558
I2 E+	Gaz naturel 20mbar	117	238	714

3/ 4 FEUX: QUATRO

Brûleurs	Débit calorifique nominal (KW)	Débit calorifique réduit (KW)	Débit calorifique Nominal de l'ensemble des brûleurs (KW)
Droite	2.5	0.850	10
Milieu Droite	2.5	0.850	
Gauche Droite	2.5	0.850	
Gauche	2.5	0.850	

CAT	GAZ et pression	Repère injecteurs	Débit nominal sur chaque brûleur (g/h)	Débit nominal de l'ensemble des brûleurs (g/h)
I3+	Butane 28/30mbar	80	182	728
	Propane 37mbar	80	179	716

3) MONTAGE

Dans votre colis vous trouverez 4 tampons plastiques, 4 vis et 4 écrous.

- Munissez-vous d'un tournevis cruciforme pour le montage des tampons.
- Passez les vis dans les trous et vissez quelques tours les tampons à la main
- Insérez le tampon et la vis dans le perçage prévu à cet effet et vissez l'écrou à la vis
- Finissez de serrer la vis à l'aide du tournevis



4) RACCORDEMENT

Catégorie I3+ :

- Pour le gaz Butane (G30) : un détendeur de sécurité NF 28 mbar, conforme à la norme EN 12864,
- Pour le gaz Propane (G31) : un détendeur de sécurité NF 37 mbar, conforme à la norme EN 12864,

Tube souple ou flexible marqué NF et conforme aux normes :

Pour le Butane et le propane :

- XP D 36 110 tuyau souple, utilisable avec le butane exclusivement
- XP D 36 112 tuyau élastomère à embouts mécaniques
- NF D 36 125 tuyau flexible métallique onduleux à embouts mécaniques

Catégorie I3 B/P :

Pour le gaz Butane (G30) et Propane (G31) : utiliser un détendeur 50 mbar conforme aux normes en vigueur dans le pays d'utilisation (EN 12864).

- NF D 36.125 tuyau flexible métallique onduleux à embouts mécaniques (Longueur : 1m)
- XP D 36.112 tuyau élastomère à embouts mécaniques (Longueur : 1m)

Catégorie I2E+ :

Pour le gaz naturel : Utiliser sur des pierres réfractaires

Un tuyau flexible gaz marqué NF et conforme aux normes :

- Tuyau flexible NFD36-103
- Ou conforme aux normes en vigueur dans le pays d'utilisation (EN 12864).

Remarque :

Tube souple ou flexible :

- Eviter les torsions et les courbures importantes. Le tube ne doit pas dépasser 1.50mètre. Il doit être visible sur toute sa longueur (de l'appareil à la bouteille) et facilement accessible.

- Il ne doit pas être en contact avec les parties chaudes de l'appareil et toujours positionner sur l'arrière droite de la plancha.

- Vérifier fréquemment son bon état et la date d'utilisation. Toute détérioration nécessite son remplacement.

Ce tube doit être changé tous les 5 ans ou 10 ans sauf si il s'agit d'un tube inox garanti à vie.

- Le détendeur doit toujours être positionné du même côté que le raccord de l'appareil

- Utiliser une bouteille de gaz 5 à 13 Kg distribuée sur le marché français. La bouteille de gaz utilisée aura une hauteur maxi de 560 mm et une largeur de 310 mm avec détendeur.

/! ATTENTION :

L'étanchéité doit être vérifiée à l'extérieur de locaux loin de toute source d'inflammation.

S'assurer que les manettes de réglage soient en position de fermeture (●)

A l'aide d'eau savonneuse après ouverture de la bouteille et réarmement du détendeur, vérifier l'absence de bulle sur les raccords bouteille, détendeur et appareil.

Si des bulles apparaissent, cela indique qu'il y a des fuites de gaz.

Fermer la bouteille de gaz et resserrer les raccords

Refaire un essai d'étanchéité.

Si la fuite provient d'une autre pièce n'utilisez plus votre plancha et informez-vous auprès du fabricant ou du revendeur.

Lors de chaque changement de bouteille de gaz, procédez à l'essai d'étanchéité.

/! DANGER :

- **Ne jamais présenter une flamme pour vérification de l'étanchéité.**
- **Ne jamais utiliser un appareil qui fuit (en cas de fuite, l'alimentation de gaz doit être coupée par le robinet de la bouteille)**

5) SECURITE

- Avant l'utilisation de la plancha retirer impérativement le film de protection en plastique.
- Aucun matériau inflammable ne doit se trouver dans un rayon de 0,50 m environ (autour et sous la plancha) durant l'utilisation.
- Ne jamais entreposer ou utiliser des liquides ou vapeurs inflammables à proximité.
- En cas d'odeur de gaz vous devez fermer le robinet de la bouteille de gaz.
- Lorsque vous n'utilisez plus votre appareil, fermer la bouteille de gaz.
- Ne jamais déplacer l'appareil lors de son fonctionnement.
- Toute modification de l'appareil peut se révéler dangereuse.
- Vous devez impérativement poser votre bouteille de gaz sur le support prévu à cet effet pour une utilisation sur chariot
- Avant tout nettoyage attendre que l'appareil soit tiède.
- Il est recommandé d'utiliser des gants de protection lors de la manœuvre des éléments particulièrement chauds.
- Les parties protégées par le constructeur ne doivent pas être manipulées par l'utilisateur.
- Ne pas obturer les ouvertures de ventilation.
- Ne jamais changer la bouteille a côté d'une source d'inflammation.

6) ALLUMAGE/UTILISATION

- 1) Ouvrir le robinet de la bouteille en position de pleine ouverture et appuyer sur le poussoir de sécurité
- 2) Amener le repère de la manette face au symbole « grande flamme »
- 3) Enfoncer la manette à fond et tout en la maintenant enfoncée, appuyer sur le bouton de l'allumeur. Le contact est établi et une série d'étincelles provoque l'allumage du brûleur. Maintenir la manette 5 secondes et vérifier si les brûleurs sont bien allumés.
- 4) Votre appareil est en fonctionnement. Vous pouvez choisir l'allure de chauffe par rotation de la manette (la position petite flamme correspond à la puissance la plus faible)
- 5) Pour éteindre la plancha, fermer le robinet du gaz ainsi que l'arrivée de gaz.

Si le piezzo ne fonctionne pas, vous pouvez allumer le brûleur avec une grande allumette.

7) ENTRETIEN / RANGEMENT

Après chaque utilisation, votre plaque inox doit être **nettoyée uniquement avec du vinaigre d'alcool et du gros sel** sur une plaque tiède. **Après plusieurs utilisations, un culottage (trace noire) se formera sur la plaque, phénomène normal d'imprégnation de graisses, que nous vous conseillons de laisser en l'état.**

En cas d'obstruction des brûleurs (sur l'appareil froid et gaz fermé), il faut :

- Dévisser la vis des chapeaux,
- Sortir les chapeaux,
- Souffler dans l'injecteur afin d'enlever d'éventuels résidus.

Si l'appareil n'a pas été utilisé pendant une longue période, vérifiez et nettoyez le cas échéant avec de l'air sous pression les brûleurs.

- Il faut tourner la plancha et la poser coté plaque de cuisson (**en ayant préalablement enlevé le gobelet et tout objet risquant de tomber lors de cette manipulation**), enlever les quatre vis de maintien de la plaque de cuisson, reposer la plancha sur ces pieds en laissant la plaque au sol, dévisser et sortir les chapeaux et souffler dans l'injecteur et dans le corps du brûleur afin d'enlever d'éventuels résidus (**saletés, nids d'insectes, toiles d'araignées,....**)

Avant de ranger votre plancha, débranchez la bouteille de gaz et stockez-la à l'extérieur dans un endroit sec et bien ventilé à l'écart de toute source de chaleur. Rangez votre plancha là où elle ne risque pas d'être endommagée et à l'abri de l'humidité.

!/ ATTENTION : INTERDICTION de mettre des glaçons sur votre Plancha chaude afin d'éviter la déformation de votre plaque.

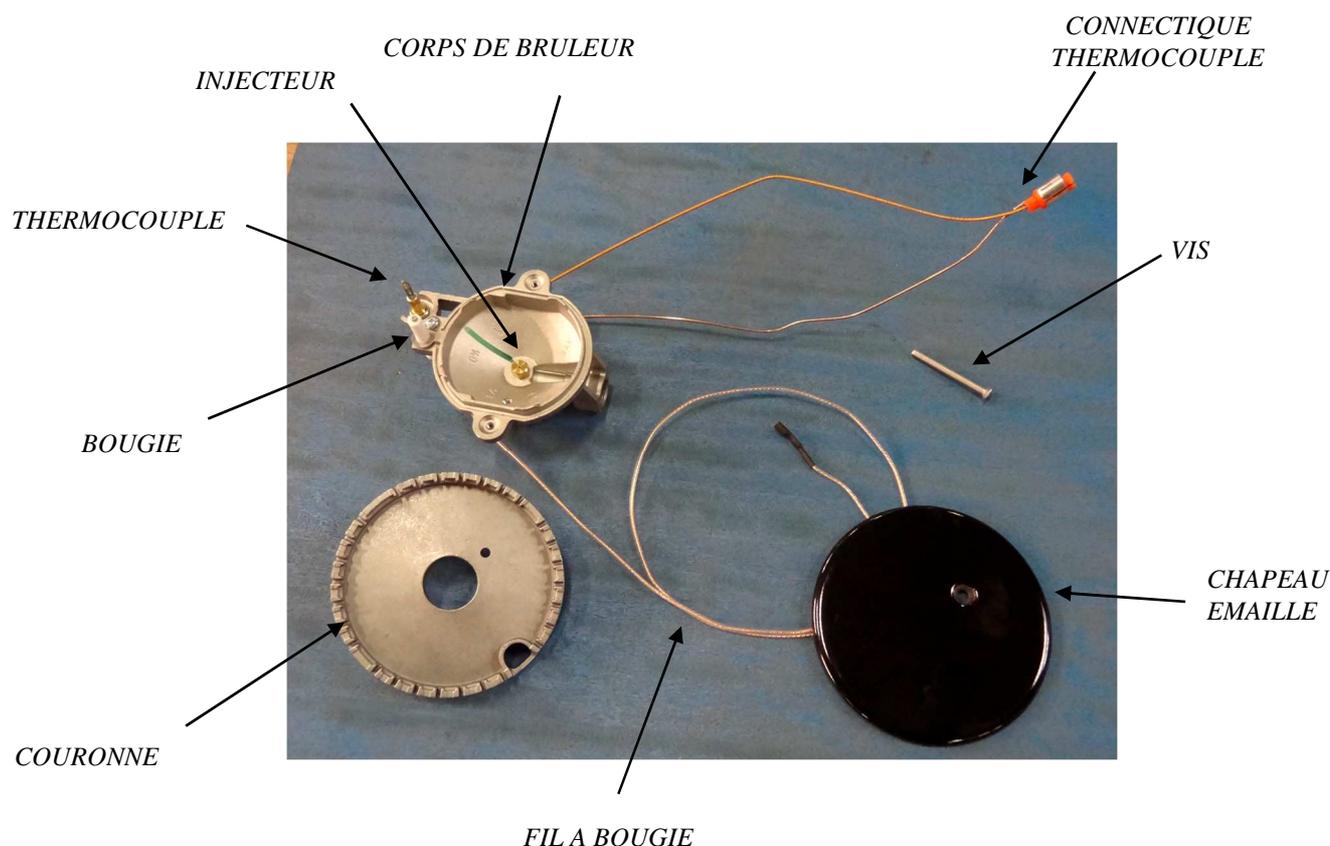
8) GARANTIES

TSMP garantit toutes les pièces de la plancha contre tout vice de fabrication et de matériau pendant une période de 1 an à compter de la date d'achat par le consommateur. Si une pièce s'avère défectueuse pendant la période de garantie, votre seul et unique recours sera la réparation ou le remplacement de la pièce défectueuse selon les modalités de TSMP. Cette garantie ne s'applique pas en cas d'abus, de mauvaise manipulation ou de réparation non autorisée.

Liste des exclusions de la Garantie :

- Les dommages, pannes, défaillances ou défauts imputables à des causes d'origine externe.²
- Les pannes résultant de la modification de la construction et des caractéristiques d'origine de l'appareil.
- Les pannes affectant les pièces non conformes à celles préconisées par le constructeur.
- Les réglages accessibles au bénéficiaire sans démontage de l'appareil.
- Les frais de mise en service, réglage, nettoyage et les essais non consécutifs à un dommage garanti,
- Le non-respect des instructions du constructeur.
- Les réparations et dommages subis par l'appareil après une réparation effectuée par toute autre personne qu'un réparateur de nos ateliers.
- Les dommages dus à la corrosion, à l'oxydation, à un mauvais branchement.

9) NOMENCLATURE D'UN BRULEUR



10) AIDE AU DIAGNOSTIQUE

Problèmes	Pièces en cause	Causes possibles	Solutions
Je n'arrive pas à raccorder la plancha	Flexible	Le tuyau est ciglié NF et sa date de péremption est dépassé. Mauvais raccordement ou filetage	Vérifier et remplacer le flexible Le tuyau est muni de 2 raccords à visser. Noir côté bouteille, Argent côté plancha.
Le feu ne s'allume pas	Bougie	Chapeau émaillé et couronne mal positionnés	Vérifier qu'il y a des étincelles à l'arrière du brûleur (au niveau de la bougie). Positionner correctement le chapeau émaillé et la couronne.
	Piezzo	Fil déconnecté ou coupé	Vérifier que le fil reliant le piezzo à la bougie est en bon état et correctement branché.
		Fil détérioré Bouton d'allumage défectueux	Changer le fil Vérifier l'état de l'allumeur. Sur le modèle électronique, vérifier la pile et le serrage du bouton
Le feu ne reste pas allumé	Bouteille	Bouteille de gaz fermé Détendeur s'est mis en arrêt de sécurité Obstruction de l'injecteur Obstruction du flexible	Ouvrir la bouteille de gaz Réarmer le détendeur Déboucher l'injecteur Souffler dans le flexible
	Connectique	Mauvais branchement	Vérifier que le thermocouple est correctement branché à l'arrière du robinet. (CF nomenclature brûleur)
		Fil endommagé ou en mauvais état	Changer le fil
Bouton	Positionnement	Tête du thermocouple mal positionnée	Vérifier que la tête du thermocouple baigne correctement dans la flamme. Serrer l'écrou à l'aide d'une clé de pipe de 8.
		Ecrou de serrage du thermocouple dévissé Chapeau émaillé et couronne mal positionnés	Positionner correctement le chapeau émaillé et la couronne.
	Bouton	Bouton qui touche la façade	Eloigner le bouton de la façade

Conserver cette notice afin de pouvoir la consulter à tout moment

Service SAV : 05.58.56.93.32

Mail : sav@plancha-tonio.com